



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. november 28.
(OR. en)

15848/23
PV CONS 57
AGRI 726
PECHE 532

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Mezőgazdaság és Halászat)
2023. november 20.

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 15121/23 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása

- a) **Jogalkotási tevékenységek jegyzéke** (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján) 15362/23

Gazdasági és pénzügyek

1. **Közös szövegtervezet – az Európai Unió 2024-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése** [S] 15238/23 + ADD 1–5
Jóváhagyás

A Tanács (ECOFIN/Költségvetés) 2023.11.11-i ülését követően

A Tanács – Svédország ellenszavazata mellett – jóváhagyta a 2024-es pénzügyi évre vonatkozó költségvetésre vonatkozó, a fent említett dokumentum mellékletében, valamint 1–5. kiegészítésében foglalt közös szövegtervezetet (jogalap: az EUMSZ 314. cikkének (5) bekezdése).

Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

- b) **Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke** 15361/23

A Tanács elfogadta a fent említett dokumentumban szereplő valamennyi „A” napirendi pontot, köztük az elfogadás céljából benyújtott valamennyi nyelvi COR és REV dokumentumot.

Nem jogalkotási tevékenységek

HALÁSZAT

3. A Tanács rendelete a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2024. évre történő meghatározásáról [C] 14967/23 13860/23 + ADD 1
A Bizottság előterjesztése
Véleménycsere
4. A Tanács rendelete az atlanti-óceáni és északi-tengeri halászati lehetőségeknek a 2024., 2025. és 2026. évre történő meghatározásáról [C] 14968/23 14720/23 + ADD 1–2
A Bizottság előterjesztése
Véleménycsere

5. **Következtetések az EU vidéki területeire vonatkozó hosszú távú jövőképről**  15252/23
Jóváhagyás

A Tanács jóváhagyta az EU vidéki területeire vonatkozó hosszú távú jövőképről szóló következtetéseknek a fenti dokumentumban foglalt szövegét. Tudomásul vette továbbá a Bizottság és a tagállamok észrevételeit a vidéki területek jövőbeli fejlődésével kapcsolatban.

Egyéb

Mezőgazdaság

6. a) **Aktuális jogalkotási javaslatok** 
(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)
- i. **Rendelet a bizonyos új génkezelési technikákkal nyert növényekről, valamint a kapcsolódó élelmiszer- és takarmánytermékekről – Aktuális helyzet** 15301/23
Az elnökség tájékoztatója

A Tanács tudomásul vette a spanyol elnökségnek a fenti dokumentumban foglalt tájékoztatóját a bizonyos új génkezelési technikákkal nyert növényekről, valamint a kapcsolódó élelmiszer- és takarmánytermékekről szóló rendeletre irányuló javaslat vizsgálatának aktuális állásáról, valamint a horvát delegációnak a szóban forgó javaslattal kapcsolatos, a 15472/23 dokumentumban foglalt tájékoztatóját. A Tanács nyugtázta továbbá a delegációk és a Bizottság észrevételeit.

- ii. **Rendelet a bizonyos új génkezelési technikákkal nyert növényekről, valamint a kapcsolódó élelmiszer- és takarmánytermékekről** 15472/23
A horvát delegáció tájékoztatója

A 6. napirendi pont a) alpontjának ii. alpontját a 6. napirendi pont a) alpontjának i. alpontjával együtt tárgyalták meg.

- b) **A 2030-ig tartó időszakra vonatkozó uniós erdőstratégia végrehajtása**
A Bizottság tájékoztatója

 14476/23

A Tanács tudomásul vette a Bizottságnak a fenti dokumentumban foglalt tájékoztatóját a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó új uniós erdőstratégia végrehajtásának aktuális állásáról.

A Tanács ezenkívül tudomásul vette az osztrák delegációnak a 15474/23 dokumentumban foglalt tájékoztatóját az „Erdőért” csoportban („For Forest Group”) részt vevő tagállamok erdészeti minisztereinek nem hivatalos találkozásáról, valamint a német delegációnak a 15468/23 dokumentumban foglalt tájékoztatóját az erdőirtásról szóló rendelet végrehajtásával összefüggésben a partnerországokkal való együttműködésre vonatkozó stratégiai keretek fontosságáról. A Tanács nyugtázta továbbá a Bizottság és a delegációk észrevételeit.

- c) **Az „Erdőért” csoportban („For Forest Group”) részt vevő tagállamok erdészeti minisztereinek nem hivatalos találkozója (Bécs és Stuhleck, Ausztria, 2023. szeptember 25–26.)**
Az osztrák delegáció tájékoztatója a finn, az osztrák, a svéd és a szlovén delegáció nevében

 15474/23 + ADD 1

A 6. napirendi pont c) alpontját a 6. napirendi pont b) alpontjával együtt tárgyalták meg.

- d) **A partnerországokkal való együttműködésre vonatkozó stratégiai keretek fontossága (az erdőirtásról szóló rendelet végrehajtása)**
A német delegáció tájékoztatója

 15468/23

A 6. napirendi pont d) alpontját a 6. napirendi pont b) alpontjával együtt tárgyalták meg.

- e) **A mezőgazdasági termelők új szerepe a létfontosságú fenntartható vidéki térségek megővésében**
Az olasz delegáció tájékoztatója a finn, a francia, a görög, a lengyel, a lett, az osztrák és a román delegáció támogatásával

 15465/23

A Tanács tudomásul vette az olasz delegációnak a fenti dokumentumban foglalt tájékoztatóját a mezőgazdasági termelőknek a létfontosságú fenntartható vidéki térségek megővésében betöltött új szerepéről. Nyugtázta továbbá a Bizottság és a delegációk észrevételeit.

**f) A jó mezőgazdasági és környezeti állapotra (GAEC)
vonatkozó 8. sz. előírás részleges alkalmazása a 2024-es
időszak vonatkozásában**

 15188/1/23 REV 1

*A francia delegáció tájékoztatója a bolgár, a ciprusi, az
észt, a görög, a horvát, a magyar, az olasz, a portugál, a
szlovák és a szlovén delegáció támogatásával*

A Tanács tudomásul vette a francia delegációnak a fenti dokumentumban foglalt
tájékoztatóját a jó mezőgazdasági és környezeti állapotra vonatkozó 8. számú előírásnak a
2024-es időszak vonatkozásában történő részleges alkalmazásáról. Nyugtázta továbbá a
Bizottság és a delegációk észrevételeit.

-
-  első olvasat
 -  Bizottsági javaslaton alapuló napirendi pont
 -  Nyilvános vita az elnökség javaslatára (a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése)
 -  Különleges jogalkotási eljárás
-

Nyilatkozatok a 15362/23 dokumentumban foglalt jogalkotási „A” napirendi ponthoz**Az 1. „A”****napirendi ponthoz:**

**Közös szövegtervezet – az Európai Unió 2024-es pénzügyi évre
vonatközü általános költségvetése**
Jóváhagyás

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS EGYÜTTES NYILATKOZATA
a kifizetési előirányzatokról

„Az Európai Parlament és a Tanács felszólítja a Bizottságot, hogy 2024 folyamán továbbra is szorosan és aktívan kísérje figyelemmel az aktuális és az előző többéves pénzügyi keretek programjainak végrehajtását (különösen a 2a. alfejezetben és a vidékfejlesztés terén). Az Európai Parlament és a Tanács e célból felkéri a Bizottságot, hogy (adott esetben figyelembe véve a tagállami előrejelzések pontosságának javulását) kellő időben terjessze elő a 2024. évi kifizetési előirányzatokkal kapcsolatos helyzetre és tervezetekre vonatkozó aktualizált számadatokat. Amennyiben a számadatok szerint a 2024. évi költségvetésben szereplő előirányzatok összege nem elég az igények fedezésére, az Európai Parlament és a Tanács felkéri a Bizottságot, hogy mielőbb terjesszen elő megfelelő megoldást – többek között költségvetés-módosítási tervezetet – annak érdekében, hogy az Európai Parlament és a Tanács az alátámasztott igényekkel kapcsolatban indokolatlan késedelem nélkül meghozhassa a szükséges döntéseket. Az Európai Parlament és a Tanács adott esetben figyelembe fogja venni az ügy sürgősségét, és amennyiben szükségesnek ítéli, lerövidíti a döntéshozatalra rendelkezésre álló nyolchetes időszakot. Ugyanez vonatkozik értelemszerűen arra az esetre is, ha a számadatok azt mutatják, hogy a 2024. évi költségvetésben szereplő előirányzatok a szükségesnél magasabbak.”

AZ EURÓPAI PARLAMENT, A TANÁCS ÉS A BIZOTTSÁG EGYÜTTES
NYILATKOZATA

a többéves pénzügyi keret (MFF) féldíös felülvizsgálata eredményének a 2024. évi
költségvetésbe történő beépítéséről

„Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság nyugtázza a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret javasolt felülvizsgálatáról folyamatban lévő megbeszéléseket. Az Európai Tanács felkérte a Tanácsot, hogy folytassa a munkát annak érdekében, hogy az év végéig átfogó megállapodás szülessen az MFF javasolt felülvizsgálatáról, lehetővé téve ezáltal a gyors elfogadást, kellően figyelembe véve az Európai Parlament által a Szerződésekben meghatározott eljárásokkal összhangban betöltött szerepet. Következésképpen az említett megállapodásnak a 2024-es pénzügyi évre gyakorolt hatását csak költségvetés-módosítási tervezet útján lehet beilleszteni. Az Európai Parlament és a Tanács ezért felkéri a Bizottságot, hogy amint megállapodás születik az MFF-rendelet felülvizsgálatáról, haladéktalanul terjesszen elő költségvetés-módosítási tervezetet a 2024. évi költségvetésnek a felülvizsgált MFF-rendelettel való összehangolása érdekében. Az Európai Parlament és a Tanács kötelezettséget vállal arra, hogy – az ügy sürgősségére tekintettel – indokolatlan késedelem nélkül megvizsgálja a Bizottság javaslatát.”

A BIZOTTSÁG EGYOLDALÚ NYILATKOZATA

a 2024-es pénzügyi évre vonatkozó MFA+ kamattámogatásról

„A Bizottság vállalja, hogy megfelelő költségvetési intézkedéseket javasol a 2024-es pénzügyi évre vonatkozó MFA+ kamattámogatására elkülönített források felszabadítására (14 07 01. költségvetési jogcímcsoport), amennyiben sikerül kellő időben alternatív finanszírozási megoldást találni.”

AZ EURÓPAI PARLAMENT EGYOLDALÚ NYILATKOZATA

az MFA+ kamattámogatásról

„Az Európai Parlament nyugtázza a Bizottság nyilatkozatát. Az Európai Parlament emlékeztet arra, hogy az (EU) 2022/2463 rendelet értelmében Ukrajna MFA+ kamattámogatását a tagállamok önkéntes hozzájárulásából kell finanszírozni, és hogy az uniós költségvetés a rendelkezésre álló forrásoktól függően nyújthat hozzájárulást. Ezzel összefüggésben az Európai Parlament hangsúlyozza, hogy a 14 07 01. költségvetési sor előirányzatainak ideiglenes beállítása egyszeri kivétel, és nem teremt precedenst a jövőbeli költségvetési eljárások tekintetében.”
